

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

130 27P

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80692104 /15.01.2018
Your Order No./Date
550003189305/04.10.2017
Our Order No./Date
30008692/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

5007823490

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
1.119,320 KG	2	946,560 KG	Truck

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550586400

Batch: 0000074621
EEC Origine 09 Bavaria

473,280 KG 960 PC

Batch: 0000074622
EEC Origine 09 Bavaria

473,280 KG 960 PC
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920

Quantità effettiva: 1920

Tipo imballaggio: KLT + PED

Quantità imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 18/01/2018

Packing list:

96 X TBA550211

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr. Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80692104/15.01.2018

1.920 X S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72

2 X TBA-501710
2 X A1208



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000239 vom 15.01.2018



18-000239

Ludwigsburg, 15.01.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																									
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																									
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.01.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																									
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.01.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs																																																									
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																											
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>80692098</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td>Getriebeteile</td> <td>601</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>80692206</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td></td> <td>706</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>80692218</td> <td>5</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.561</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>80692104</td> <td>✓ 2</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.119</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>80692105</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.095</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>80692106</td> <td>4</td> <td>EP</td> <td></td> <td>2.239</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>80692107</td> <td>✓ 5</td> <td>EP</td> <td></td> <td>3.264</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe:</td> <td>22,00</td> <td>EP</td> <td></td> <td>10.585,00</td> <td></td> </tr> </table>			1	80692098	2	EP	Getriebeteile	601		2	80692206	2	EP		706		3	80692218	5	EP		1.561		4	80692104	✓ 2	EP		1.119		5	80692105	2	EP		1.095		6	80692106	4	EP		2.239		7	80692107	✓ 5	EP		3.264		Summe:		22,00	EP		10.585,00	
1	80692098	2	EP	Getriebeteile	601																																																						
2	80692206	2	EP		706																																																						
3	80692218	5	EP		1.561																																																						
4	80692104	✓ 2	EP		1.119																																																						
5	80692105	2	EP		1.095																																																						
6	80692106	4	EP		2.239																																																						
7	80692107	✓ 5	EP		3.264																																																						
Summe:		22,00	EP		10.585,00																																																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																									
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																									
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang																																																									
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																																																									
27 Gut 18-000239 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 04886850728 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Via dei Gerani, 5 - I - 70226 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 07758100726		Datum / Date 18.01.2018 Cofeneu																																																									

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF804